

唐、釋慧琳——撰正編
遠、釋希麟——撰續編
合訂

模學
名著
之一

一

一切經音義

正

編

(二)

台灣大通書局印行

唐、釋慧琳——撰正編
遼、釋希麟——撰續編
合訂

樸學
名著
之一

一切經音義

正編

(二)

台灣大通書局

一切經音義卷第二十三從至盡第十

新譯大方廣佛花嚴經音義卷下

大唐沙門惠苑撰

經從第五十一盡第八十

作務作則各反或牟薩羅或

牟婆羅此務事業也哮吼哮呼教反把捕瓦反洞

然洞徒弄反韻圖無洞微也謂通微火然

日炯謂燒草傳火焰威也

經卷第五十二如來出現品之三

優波尼沙陀分已見第十七卷鼓揚

海水鼓公戶反說文曰鼓擊也字從支不從皮也則便

謝王遐注楚辭曰謝去也謂神識去身也積同須弥

說文曰積聚也謂堆聚聚音疾喻反如乾草積積即賜反鄭玄

注周札培小曰委培大日積積字從升者俗也

經卷第五十三離世間品第四十八之一

一切經音義卷第二十三

第三張

城

知諸稱謂稱昌孕反稱順也漢書音義云謂者指趣也今謂於

法門意趣皆隨順知也漢書又曰謂名稱也

事宜也謂凡諸事物知其名目識其所宜皆

謂也知諸制令制令謂法令也長

經卷第五十四離世間品之二

啓一切衆生心意玉篇曰啓開也問

無空處

間古開反謂中間也

經卷第五十五

離世間品之三

善言開喻

漢書音義曰喻曉也

打

棒屠割

棒字正宜作棒或亦為棒今經本作棒字乃是棒之棒非

打棒字然後有從手邊作奉者乃是棒持之字轉達經意也音雅曰棒華也又有木邊作

一切經音義卷第三

第張

城

音者即曰梧杖之梧字體也

誓期自勉

鄭注禮記曰勉猶勤

也玉篇曰自勸強也

搗打楚檣

搗陵反又搗他沐反說文曰搗

簪也鄭玄注周禮簪擊也楚荆杖也又注周札曰楚猶杖之荆也搗字從木古體作崇

批

天彫反

或級其頭

漢書衛青霍去病傳第二十五

云斬首三千一十七級顏師古日本以斬敵一首拜爵一級故即因謂斬首為級亦即又

名生獲一人為一級也珠叢曰斬首一名為級也

無央數劫

央於良反王逸注楚辭曰央盡也

經卷第五十六

離世間品之四

迫隘

隘於芥反玉篇曰迫猶逼也隘狹也夫狹窄必相逼

無所

觸燒

燒乃了反三蒼曰燒擾也孔安注書曰擾亂也說文曰擾煩也

悉

稱

稱昌孕反恆可也又述雅曰稱好也郭璞釋云事稱人意皆好也

補

一切經音義卷第三

第張

城

特伽羅

此辭為數取趣謂數造趣因數取趣果也舊翻為人隨方語便

非正刻字譯

心恒願復

已見第二卷也

嬉戲

嬉許共反切韻無嬉遊也

經卷第五十七

離世間品之五

得預

預餘茹反珠藏曰凡事相及曰預字古作與也

菩提薩

埵

依佛地論云觀光菩薩以三義釋菩提薩埵具如彼論中

不馳

疏式尔反論語云君子不弛其親孔安注曰弛易也韋昭注漢書曰弛廢也郭璞注迹雅日弛放也鄭玄注礼記曰弛棄也此中經文含於多義故具存之也

無險

諛故

已見第四卷中

身心懔怕

懔徒敢

反伯音白反王逸注楚辭曰懔安也廣雅曰懔靜也懔字又作倭懔一懔也懔

習

慣古惠反索諸字書正宜作慣有作串字者誤

癡殼

殼苦反

一切經音義卷第三

第五張

城

有從殼下作外者不是字也

經卷第五十八

難世間品之六

殘毀

蒼頡篇曰殘傷也

無中息

中陟仲反

難

處受生

難那幹反難處謂八難中生也

捨一切烏

波提涅盤法

烏波此翻為有提苦也謂三無所得無

鉢涅盤未離變易行苦隨故有鉢涅盤及諸外道所計涅盤並未離三苦故法即涅盤或通教等菩薩於彼出捨故云捨一切有苦涅盤法也

以法為樂

此中三箇樂字初二音五教反後一音郎各反如

虹蜺色

虹古巷胡公一反蜺研奚反蔡邕月令曰虹蜺鍊也謂陰

陽交接之氣而著之形色雄者曰虹雌者蜺也無主無待

日待須也謂凡事相須待藉於他今此謂求緣無作即是云得義也無著

一切經音義卷第三

第六張

城

無行

行選更反

無有瘡疣

疣有鳩反廣雅曰疥

也贅音支鈔反疣字又作疣也瘡痕

瘡痕瘡痕瘡痕

痕尸解因自悟

因由也言辟支悟於苦無常但由自觀

生克證不依師受故立其名為獨覺是也

而強為說

注甘

志尚涅盤

顏注漢書曰尚崇也

求其罪

豐

豐許觀反王篇曰豐謂有禍兆也

或以妙義授

非其人

顏注蕭望之傳曰將非其人者言不才之人也才謂有器量者

也頻感不喜

頻脾仁反感子六反王

之狀也賈注國語曰頻近毛詩傳曰感促也言人有憂愁則皺眉額鼻目皆相促近也又案說文渡水向岸水文節亦為之頻感然憂愁之頻頻下著卑今從省之不用也經本有傍安伺其過失

同相吏反鄭玄注周禮曰伺猶察也

一切經音義卷第十三

第七張

城

玉篇曰伺候也方言曰伺視也頑很

很何

自開而北凡竊相視謂之伺也頑也杜注左

傳曰很戾也說文曰很不在從也很字正體

從今俗也我慢所吞吞他痕他賢

也減醒悟醒非形乘天魔波旬

勸人造惡退善令不得出離故也

悉知將有

廣雅曰將欲也當也

從置

從仙紫反蒼頡篇曰從移也鄭玄注考工記云置猶著於地也置字

本從因下直今

侍衛

蒼頡篇曰侍從也毛詩傳曰侍近也

從西者俗也言側近也言側近左右扶侍之也王弼注易曰衛護也

經卷第五十九

難世間品之七

免濟

免民難反杜注左傳曰免脫也毛詩傳曰濟渡也言令物脫苦渡難

一切經音義卷第十三

第八張

城

也欣慰

廣雅曰欣喜也毛詩傳曰慰安也言歡喜則心安也

圖

書卿爾王

鄭玄注周禮曰圖畫也壘印也蔡邕獨斷曰天子之壘以玉

鑄虎錫古者尊卑共之月令曰秦已前諸侯大夫皆曰壘自姬已降天子獨稱諸侯不

敢用也秦王子嬰上高祖傳國壘文曰受命於天帝壽永昌此即章古名壘節今謂升檢文

也編字音

孤矢劒戟

孤戶孤反天

勅支反進反說文曰弘木弓也考工記曰弘猶孤也謂往多而來寡也易曰剝木謂之矢即箭也

戰有三枝枝皆兩刃或中有小字名雄戟或有戟矢字又作矢

戲 嬉許其反博字正宜從竹說文曰博謂局戲云博十二棋也杜注左傳曰弈圍

棋也切韻 **親戚** 戚十應反孔安注書稱嬉遊也 日戚近也願野王曰

近所以為親也毛詩傳曰相親日戚戚字正宜縱堅心經本作戚者俗也

劬勞 劬具虞反毛詩傳曰劬勞病苦也勤勞倦猶病苦也 **正法**

一切經音義卷第三十五

第九張

域

味盈洽 洽侯夾反杜注左傳日盈元也玉篇日洽瀉也瀉溼潤也

菩薩無礙乘巾之出三界 乘食

證反乘謂車馬通稱巾謂服乘之名案周禮也

車氏即掌駕之官主當嚴非故鄭玄注云巾

猶衣也衣音於紀反謂莊飾衣帶之也珠叢

日以衣被車謂之巾也此則文言尚簡名有

影畧故以巾車之言當乘車之 **宴默** 宴於見反謂亦借設席之名以目食客也

日晏安居也 **皎鏡** 言日皎明也廣雅日鏡照也也默靜也又可皎然如鏡故日收鏡也 **馬**

逐 篇日逐馳驅也 **種德** 種之用反

德也 **莒莒花** 莒胡威反舊徒感反說文也莒莒者為莒莒也漢書音義日莒莒豐威之

貌也莒莒二字玉篇作莒莒字書作莒莒說

文作莒 **娛樂** 杜注左傳日娛樂也舊也樂即可樂故日娛樂

經卷第六十八法界品第三十九之一

一切經音義卷第三十五

第十張

域

室羅筏國 舊云舍衛國具稱室羅筏悉底此翻為好道或

日間物此乃城名非是國号以其城中多出人物好行道德五天共聞故日間物或日室羅

筏悉底者此云聞者城西域俗間傳記云言於此處有一老仙修習仙道後有少仙從其

受學學問者老仙歿後少仙建立此城即

以少仙之名為其城稱縣國都号為檣蔭羅

但以就勝易彰故 **逝多林** 逝多梵言

戒取國号耳也 寺時須遠長者買園太子出樹故日逝多林

也 齋藏菩薩

案此菩薩名齊齋即

也 師子頻申三昧

杜注左傳日頻

也 師子頻申三昧 急申展也四體
之拘急所以解於勞倦故日頻申也表此三
昧能申展自在無尋法界解脫障尋拘急勞
倦故喻名耳此或全
是梵言如刊定記也
卽注礼記云危高也近雅日迫遠
也言高樓險絕似空中之遠卦也
棟字

危樓迫帶

迫胡

一切經音義卷第三

第七張

城

棟部弄反近雅日棟屋樑也

階墀軒檻

棟即屋脊也穩音於斯反
墀直尼反王篇日階謂登堂之道也說文日
墀謂以丹塗地即天子丹墀也韋昭九漢書

日軒檻上板也王逸注楚辭日縱日
檻橫日楯願野王日謂殿上拘欄也
階墀

欄檻 墀多歎反楯食尹反墀級道也王
逸注楚辭云縱日欄橫日楯

間子謂之楯也
墀字又作墀也
湍激洄復
湍止官反
激古歷反

洄音迴復音腹說文日湍疾類也淺水流於
砂上日湍也水文疑也近雅疾魚日激也三

倉日水轉日洄也復深也
謂洄復之處其水必深也
芬敷 郭璞日芬

謂香氣和調也小
舍利弗 具云奢利補
雅日敷布散也
恒羅言奢利

者此云驚鷺鳥也補恒羅者此云子也此草
者母眼黑自分明轉動流似驚鷺眼故時共

号為奢利也其尊者依母得名故云驚鷺子
舊翻為身子者誤也梵本中呼身為設利羅

故知
大目犍連 捷藥馬反大目捷連者
懸別 此云採菽氏即此草

一切經音義卷第三

第十張

城

者母姓又以尊者有大神通即將二事
為号也然母族採綠豆仙之苗裔也
摩訶

迦葉 見云摩訶迦葉波言摩訶此云大
也迦葉波此云飲光也此尊者上

古先祖是大仙人身有光明而能吞蔽燈入
之光明時人異之号日飲光仙人因此標其

氏族焉又以尊者有頭胞大
行故時與其大飲光名耳
離波多 此

所供
養也
須菩提 此云善現亦日善實
舊云善者非也
阿

毘樓駄 正云阿尼耨多
此云無減也
難陀 此云歡
喜也

劫賓那

此云黃色也謂此尊者上祖是黃頭仙人因為族此則氏族為

名迦旃延

迦旃者一宗之姓氏也延此云胤也言此尊者是他種族

也後富樓那

具云富樓那者此云滿尼

也亦多羅者此云慈也滿慈是尊者母稱

能遊履

履字有本作屬者

舉體燄

一切經音義卷第十三

第三張

城產

然

劉地注儀礼曰舉畢也盡難言舉體燄者通體也

烏就鳥

事璞注山海經

日驚音就謂即鵬也說文驚鳥墨色而多子也

醫膜

醫於計反之字集略曰醫目障

也經翳膜有從羽作者非所用也

捕獵放牧

牧立福算六二反三

蒼日父

振邳

振之月反邳須聿反鄭注礼記云振救也又注

周礼曰邳憂貧也振字古體作振有本作賑賑給之義也邳字說文云憂邳從心邳火從

尸介雅通用今案諸書依說文從尸為勝也

均贍

均居春反贍市餘反

小雅曰贍足也言均皆使得足也

舉世

杜注左傳曰舉皆也言世皆不能測

也敦有

迺雅曰敦誰也經本有加歷火者非此用也

凡夫

嬰妄惑

廣雅曰九輕也案夫猶人也嬰繞也言輕庸之人為虛妄惑障

也今多

難稱

稱尺陵反鄭注礼云稱猶言也廣雅稱譽也字正體從立

從禾也欽歎

欽去今反孔安注書曰欽敬也

曉悟

一切經音義卷第十三

第十四張

城

廣雅曰曉說也說音書卷反說文曰悟覺也聲類曰悟解也言說化令覺也

經卷第六十一入法界品之二

因陀羅網

因陀羅者此云帝也帝謂帝釋網謂帝釋大衛殿上

結珠之網其網孔相望更為中表遙相圓達之作主伴同時成就圓繞相應也

舟

章由反

明練

珠叢日鏐金使精日鍊黃絲令熟日練也今謂善知儀式

分明

君慧比丘

梵本中云因陀羅者底比丘言因陀羅者

此云君也未底慧也言此丘智慧比錄此丘最尊如君故曰君慧也

經卷第六十二 入法界品之三

娑羅林

娑羅者此云高遠以其林木森然出於餘林之上也舊翻云堅固者誤由娑羅之與婆羅聲勢相近若呼堅

區即轉古言之若呼高遠直尔稱之耳也

須達夕

此云善結施無依怙者舊云給孤獨者是也

婆須

一切經音義卷第三

第十五張

城

達夕

此云財施或云有善施行也

威光赫奕

赫許格反亦移益反廣雅曰赫赫威也亦并明也赫字文作赫亦字經本亦下著什者無其

微纒

微許事反纒莫北反廣雅曰微束也珠叢曰纒纒索也受經義

縛難可解也

纏勒

纏郵媚反說文曰勒謂馬頭鐮銜也

憍盈

玉篇曰盈解也緩也謂憍恣解怠慢緩也

令我戴

此乘

乘食證反王逸注楚辭曰載乘也乘音繩

茵蓐

茵於蓐如欲反毛詩傳曰茵虎皮也玉篇曰以虎

皮為蓐曰茵字又作輶郭注公雅曰蓐席聲類曰蓐薦也案茵蓐二字若以草為之者字

即從以若以皮為之者字即從草其蓐字從衣者蓋

是通用也

羈鞅

羈居宜反鞅於兩反王逸注楚辭曰羈謂絡馬

頭鞅謂約

周校

周市莊校故言周校也

四維

廣雅

牛頭繩也

玩好之物

玩五段反孔安注書曰玩戲弄

一切經音義卷第三

第十六張

城

也謂戲弄

等祐一切

鄭注礼云等畜之具也

也謂普皆齊等以福助之祐字古作佑間也

頗有

頗普歌反廣雅曰頗火也

火猶希也有呼頗音為巨者甚誤

因陀羅尼羅

陀

羅者此云帝也主也尼羅青也實青色寶中最尊也第一故曰青主也

布漈

漈音護願注漢書曰布漈猶言所露謂於缺露之處皆遍布也芬敷

如言上護字經本有

辯析

析蘇歷反漢書音義曰辯別也析

分也折字有
作折者俗
福反切韻轉旋河也三蒼曰瀉澤也謂流水下
有深穴則令水河也經本從方者音徐緣反切
韻攝
還也
域山名在南天
空南界近海岸
急速如
波迅速
行至楞伽道
楞伽者具云
楞求羅伽西
激電
激經歷反說文曰
激疾波也謂電光
羅婆牟呼栗多

一切經音義卷第十三

第十七張

城

仁王經云九百生滅為一刹那九十刹那為
一念案俱舍論等謂時之最少名一刹那一
百二十刹那名一恒刹那六十恒刹那名一
羅婆三十羅婆名一牟呼栗多三十牟呼栗
多為一
電夜也
在南印度境此漸為銷融謂此國人生無安
語出言成呪若隣國侵迫但共兄之令其滅
土如火
銷膏也
彌伽
此云能降伏
或翻為雲也
國名達利鼻茶
茶除加
反其國

經卷第六十三 入法界品之四

市肆
崔豹古今注曰肆
陳也謂貨鬻物也
善財言唯

唯營葵反孔安注書曰直曉不問曰唯
也郭注札曰唯恭於諾也諾謂敬辭也
即下
遽渠預反賈注國語曰
遽疾也玉篇曰遽急也
則為不

斷
為于危反廣雅曰則即也
為猶是也下諸句並准此
菩薩為

一切眾生恃怙
恃時止反怙胡古
反轉詩傳曰無父

何恃恃負也無母何怙怙賴也案經義菩薩
於眾生如父母慈威德濟常為倚賴也
長者
風俗通曰春秋之末鄭有賢人著
書一篇号鄭長者謂年長德艾事

一切經音義卷第十三

第七張

城

長於人以此
涕泗悲泣
涕音體泗
音四毛詩

傳曰自目曰涕自鼻曰泗也崔
皓注漢紀曰淚下無聲曰泣也
拔猶預

箭
余雅曰猶獸名也其形似麋善登木性
多疑慮常止山中忽聞有聲恐人來害
即豫上樹久無方下頃更又上如此非一故
謂不决多猶豫者為猶豫焉或曰隴西時俗

呼犬子為猶犬隨人行喜豫在先行人未至却
來迎候因謂心所不決為猶豫也今案論中
猶豫即是疑煩惛惛而於
等品不能進故此須拔也
坦蕩自心
論語曰君子坦蕩蕩小人長戚戚鄭
玄曰坦蕩蕩寬廣自戚戚多憂懼
國土名摩利伽羅未梵行
之道梵謂梵摩具云跋濕摩此云清淨也又葛洪字施日梵淨也衛

一切經音義卷第二十三

第十九張

城

反昌家

優婆夷名休捨

休捨具云
呼舍羅此

云希望亦曰意樂或曰滿
願滿眾生希望意樂故也

咨嗟戀慕

嗟音諮孔安注書曰咨嗟也玉篇曰咨嗟黨也鄭箋詩曰咨嗟歎美流也

想

其容止

止謂客儀

經卷第六十四 入法界品之五

善知識者是我師傅

傳所遇
反師傳

者尚書周官有三公三孤言三公者謂方師
太傅太保師謂天子所師傳謂傳相天子保謂
保安天子於德義此公之位佐王論道以經
緯國事和逆陰陽有德行者乃堪也三孤
謂少師少傅少保孤特也言卑於三公專於
六卿特置此三人也王篇曰傳猶於附必以
賄翁塗附於面益乎安質也今案所喻雖選師
傳義通於保謂求道者得善友益已猶天子
有三公三孤佐弼之

毗盧遮那摩尼寶

一 四 經 音 義 卷 之 五

第二十二張

59

此云光明遍
照如意寶

鳧鴈

而小謂之危也

俱枳羅鳥

枳蠃以反其
鳥未盡也

寶多

羅樹

名羅補者可知此方搜捕甚且
葉繁密此中然是勝實所成也徐

搖 徐經

也也
挾
閣

阿盧那香

此阿盧那香也

挂 古廣反又作掛也

劍
天
魁

耳、

璫

瑤得郎反輝名云
穿耳施珠日瑤也

婆樓那天佛

蒸樓那者
此云水也
國土名那羅素
那羅素者此云

不顯
仙人名毗目瞿沙
毗目瞿沙者具云毗

沙摩烏多羅經瞿婆言毗沙摩者此云無
怖畏也烏多羅者最上也涅槃瞿婆者出替

也
鮮榮
鮮榮然反至篇曰鮮明也鮮名
日榮猶榮然照明之白也

婆吒羅樹
其樹正似此方楸樹也然
甚有香氣其花紫色也

一切經音義卷第三十三
第三十二張
城

尼拘律樹
其樹葉如柿葉子似桃
把子子下承葉如柿然

其種類耐老於諸
樹木最能高大也
領徒一萬
孔安注徒

衆司馬彪注莊子
日徒謂弟子也
編草
編蒲典反蒼頡

叢日取物交織謂
之編也字又作辯
髻環垂鬚
髻環謂

環垂環至
夷險道
孔安注書曰夷平
也方言曰險高也

險易
易羊豉反至篇曰險阻也郭璞注
余雅曰易平也言道路或險或平

耳
阿庾多
庾逾主反阿庾多者
當此方一兆之名也
那

由他
或曰那庾多當
此方一億名也
聚落名伊

沙那
伊沙那者此
云長直也
離諸難難

字那幹反謂八難也下難
字音那乾反謂艱難也
伊那跋羅龍

王
伊羅者樹名此云是氣也跋羅此云極
也謂此龍住昔由損此極臭樹葉故致

一切經音義卷第三十三
第三十三張
城

頭上生此臭樹因
即以爲名耳
難陀優波難陀

難陀此云歡喜
優波此云近也

經卷第六十五
入法界品之六

屑口丹潔如頻婆菓
丹赤也
潔淨也

頻婆菓者其菓似此
於河渚中
渚支

方林檎極鮮明赤者
余雅曰水中可居者曰洲小洲曰渚小渚曰
止小止曰堰人所居曰浦止音止坂音逼通

乎决述 **商估** 估公戶反鄭玄注周礼曰
 二音也 行賣日兩坐賣日估估字
 又作 **貯** 張呂 **福德淵** 淵鳥玄反說文
 賈也 **反** 謂福德深與也 **校飾** 為飾故云
 詩傳日淵深也今 **鵝王** 鵝王
 謂福德深與也 **羽翹** 翹翹反珠翹日
 翹翹鳥羽之本也 **總止** 總去例
 日總 **稟善知識** 稟彼錦反孔安國注書
 息也 稟受也字從米音

一切經音義卷第二十三

第二十三張

城

聲古文 **靡不周贍** 贍市焰反珠叢
 作音也 國語日周脩也漢
 書音義日贍足也
經卷第六十六 入法界品之七
將福德海 游似由以周二反說文
 云浮於水上也今此喻
 言 **處即往詣** 遽疾也至篇日遽急
 尔

也 **何緣致此清淨眾會** 致陵
 顏注漢書日致 **不憚** 憚唐幹反鄭箋詩日
 謂引而至之也 憚難也謂急難辛共
 也難音 **雉堞崇峻** 雉直公反堞從
 那幹反 **五板為堵五堵為雉百雉為城** 何佐注日二
 萬尺也周十一里三十三步二尺公侯之制
 也礼記日天子千雉蓋受雉之城千七百七十
 雉子男五十雉天子周城諸侯千城千城者
 缺其南面以受過也杜注左傳日 **風黃**
 堞女牆也崇高也堞字又作堞也

一切經音義卷第二十三

第二十四張

城

淡熱 文字集略日涉為胷中液也素
 師注方言日淡字又作痰也 **辛**
頭波羅香 辛頭者河名也謂即阿
 羅邏池西面金牛口出
 水流入信度國者是也波羅此云岸也 **阿**
 謂其香生彼河岸故以出處為名耳
盧那跋底香 跋底者有也或云色
 也謂此香極有赤色堪以染
 紺色其鮮明故因名耳也 **烏洛迦梅**
檀香 烏洛迦者西域地名其地常患毒
 熱投此香樹以身繞之熱毒便息

故因名也或曰此鉅最毒整人必

死唯此鉅擅能治故以為名耳

夕羅幢多羅者義翻為明淨或曰精

眼幢創建此城怡暢心怡和順反毛詩

故從立名耳暢通撫其孤弱集廷日撫慰也

鄭延周礼日撫按也杜阿那羅王此云無厭

足也或云普可畏聲言其以為其齋

王可畏聲名普通諸國也十萬猛卒反方言

有作齊者諫也日南楚東海之間呼隸

人給事者謂之卒也福宜從反作攘

辟瞋目攘如羊反孟子日攘臂而下

而出辟也秋音挑反天耶曾不願懼

一切經音義卷第三

第五張

城

廣雅日願眷也言不命之同坐廣雅

眷戀身命怖懼死也富贍斷其所

作斷都管反說文日斷截靡不該

練珠葉日靡無也廣雅日該咸也包也小

日練也該字又作眩練字鎔伊羅婆

金從金黃絲從絲或從散水也伊羅婆

拏大為王伊羅謂伊陀羅即帝釋名

一切經音義卷第三

第六張

城

時出美聲娛樂帝釋也或曰伊謂修辟

能出也羅婆聲聲也娛樂如前說如魚

毛詩傳日脩長也索玉篇脩飾脩

長字皆從多唯脩字從肉也托動托呼

居反疑據二反說文日魚捕托動托呼

魚也字又作魚獸二形也托動托呼

經卷第六十七入法界品之八

廬除連反鄭注禮曰廬謂市物邸舍也謂停估客坊

邳也尚書大傳曰八家為隣三隣為朋三朋為里五里為邑此虞夏之制也厘字經本從

廠作者
巖山巖
郭璞注余雅曰巖謂山形

如累重也。馥，蘭香。字或作馥。馥，蘭香。蘭與六反。玉篇曰：蘭，賣也。賣，蘭從每，美。馥，蘭香。

摩羅耶山

一切經音義卷第三十三

第十七張

城

名其山中多出白旃檀木也

先施婆此云名蓋共
 者似之故以名耳
 船師名

婆此翻為自在也施羅部多部此云多宮

自生謂此類從母生者名
夜以化生者名部多也
晨晡 今雅曰晨
早也玉篇

申也 百 晷 如
晷 偏 延 保
文 晷 音 軌 李 善 注
選 日 晷 偏 日

影也細分晷漏別故周礼云表長八尺身
至日晷長六寸日益南晷益長也文字集略
日涓刻謂以首受
水刻節晝夜百刻
理斷
斷都乱反鄭注
礼記曰斷决也

良久 玉篇曰良猶長也長
對於矩非躉時也

國名翰

那 翰 羅 此 翻 為 勇 猛 也 翰 官 暑 借 上 聲 呼 正 日

城 名 迦 陵

迦林以義翻之名相闍諍時此據因闍諍建國立名彼利質

多羅樹

一、新音義卷第二十三

第二十八張

城

茶花實皆香普能
造魚切利天宮
迦隣陀衣細錦衣也

迫窄
窄側格反三篇曰迫猶逼也廣雅
日迫狹也窄隘也窄字經作達者

也俗
婆樓那天
此云水
良沃田

良善也。顏注：漢書曰沃旣遠也。言其土地有溉灌之利。

菴羅林

蕉名狀貌似此方
揀其味如梨也

婆須蜜多

此云世友

亦曰天友或
云寶亦曰財

經卷第六十八

八法界品之九

屑

吻

吻無粉反蒼頡篇曰吻謂脣兩角頭邊也

跼彼門

閻

跼徒到反閻苦本反說文門跼也閻門限也閻字又作相也

居士

名鞞瑟脰羅

此翻為偃裏也或曰包攝謂現廣大身可

以舍容國也

弥勒

其云昧恒腹曳此翻為慈氏也

一切經音義卷第十三

第三十九

城

名補怛洛迦

此翻為小花樹山謂此山中有小白花

樹其花甚香

泉流縈映

縈於營天

卷之也字指歸日映不明也案經意其係交

作日邊英者

樹林薈鬱

薈烏孔反

薈謂草木咸茂也薈字漢書相如傳從竹下翕也

遷移

上七延反薈注

札日遷猶變改也七

城名瞿羅鉢底

詩傳曰遷猶去也此翻為門主或曰有門謂以

古者建立此城王之号也

不是

迦毗羅城

具云迦毗羅城者此云黃

色也瞿羅都者所依處也謂上古有

一切經音義卷第十三

第三十

城

止無畏為與衆生作依止處令離怖畏又中

故借喻

佇立未久

郭璞注余雅日仁企也謂

方隅

與足球望有所敬待也

方隅

注考工記日隅角也

為作靈藥

靈謂神靈

所

欲